



The Corporations Act / *Loi sur les corporations*
**APPLICATION TO AMEND BUSINESS AUTHORIZATION/
DEMANDE DE MODIFICATION DE L'AUTORISATION**

1- Name of corporation / <i>Nom de la corporation</i>	Corporation No / <i>N^o de la corporation</i>
2- Address of head office / <i>Adresse du siège socia</i>	Mailing address, if different / <i>Adresse postale, si elle est différente</i>

3- If an extra-provincial corporation, name and address, in full, of any resident director, officer or attorney for service in Manitoba / *S'il s'agit d'une corporation extra-provinciale, indiquer le nom et l'adresse au complet d'un administrateur ou d'un dirigeant résidant ou d'un procureur désigné aux fins de signification au Manitoba*

4- Indicate the reason for the application / *Préciser le motif de la demande:*

Change in business authorization from / *modification du type d'autorization:*

- trust corporation to a loan corporation / *corporation de fiducie – corporation de prêt*
- loan corporation to a trust corporation / *corporation de prêt – corpoiration de fiducie*
- extra-provincial trust corporation to an extra-provincial loan corporation / *corporation de fiducie extra-provinciale -- corporation de prêt extra-provinciale*
- extra-provincial loan corporation to an extra-provincial trust corporation / *corporation de prêt extra-provinciale -- corporation de fiducie extra-provinciale;*

Amendments to any conditions or restrictions imposed on a business authorization / *modification des conditions ou des restrictions dont est assortie l'autorisation;*

Change of a name of the corporation (requirements of section 167 of The Corporations Act apply to a Manitoba corporation) / *changement de la dénomination sociale de la corporation (les exigences de l'article 167 de la Loi sur les corporations s'appliquent aux corporations manitobaines);*

Change of jurisdiction of incorporation from another jurisdiction to Manitoba (articles of continuance are required by section 181 and approval of the Minister is required by section 320 of The Corporations Act / *remplacement d'un ressort de consitution de l'extérieur de la province par celui du Manitoba (les clauses de prorogation sont exigées en application de l'article 181 et l'approbation du ministre est exigée en application de l'article 320 de la Loi sur les corporations);*

Change of jurisdiction of incorporation from Manitoba to another jurisdiction (approval of the Minister is required by section 182 of The Corporations Act). / *remplacement du ressort de constitution (le Manitoba) par un ressort de l'extérieur de la province (l'approbation du ministre est exigée en application de l'article 182 de la Loi sur les corporations);*

Change of jurisdiction of incorporation between jurisdictions outside Manitoba / *modification du ressort de constitution entre des ressorts de l'extérieur de la province;*

Amalgamation (Articles of Amalgamation are required under section 179 of The Corporations Act for a Manitoba Corporation) / *fusion (les statuts de fusion sont exigés en application de l'article 179 de la Loi sur les corporations dans le cas d'une corporation manitobaine).*

5- If an extra-provincial corporation, date of change of name, continuance or amalgamation, if applicable / *S'il s'agit d'une corporation extra-provinciale, préciser la date du changement de dénomination sociale, de la prorogation ou de la fusion, s'il y a lieu.*

6- If a trust corporation or extra-provincial trust corporation, any change in the type of fiduciary activities to be undertaken / *S'il s'agit d'une corporation de fiducie ou d'une corporation de fiducie extra-provinciale, indiquer les changements touchant le type activités fiduciaires.*

7- Any conditions or restrictions or amended conditions or restrictions to be imposed on the business authorization / *Préciser les conditions ou les restrictions dont doit être assortie l'autorisation, y compris les conditions ou les restrictions modifiées.*

8- If a change of name, previous name of the corporation / *S'il s'agit d'un changement de dénomination sociale, préciser l'ancienne dénomination de la corporation :*

9- If an amalgamation, names of the amalgamating corporations / *S'il s'agit d'une fusion, indiquer le nom des corporations fusionnantes :*

10- If a change of jurisdiction, new jurisdiction and governing statute / *S'il s'agit d'un changement de ressort, préciser le nouveau ressort et la loi régissant la corporation.*

11-The applicant shall provide with this application (and by reference may include information already filed with the Director):/

- a) Proof of Canada Deposit Insurance Corporation coverage (unless the business authorization restricts or will restrict the corporation from taking deposits.)
- b) Copy of the consent to examination and board resolution authorizing the consent required under subsection 365(3) of The Corporations Act.
- c) Information on ownership and affiliations of the corporation as specified by the Director.
- d) List of directors and senior management, including information as specified by the Director.
- e) Financial information on the corporation as specified by the Director.
- f) Business plan specifically indicating the intended scope of operations in Manitoba.
- g) Copy of any amendment to the articles, letters patent, or by-laws that concern the subject matter of this application.
- h) If a change of name, a copy of the approved Name Reservation Request and accompanying report from the Manitoba Corporations and Business Names Branch.
- i) List of jurisdictions in which the corporation is authorized to operate, including any limitations and restrictions imposed on the authority to operate in any such jurisdiction.
- j) Copy of any voluntary compliance agreement, letter of undertaking or similar agreement with any jurisdiction in which the corporation operates.
- k) If an extra-provincial corporation, a copy of the licence, registration or certificate to commence business from the jurisdiction of incorporation, including all amendments, limitations, restrictions and conditions to date.
- l) Any other information as requested by the Director or that will support this application.

L'auteur de la demande doit joindre à celle-ci: (et par renvoi peut inclure des renseignements déjà déposés auprès du directeur) :

- a) *une preuve qu'il a une assurance auprès de la Société d'assurance-dépôts du Canada (sauf si l'autorisation interdit ou interdira à la corporation de recevoir des dépôts);*
- b) *une copie du consentement visé au paragraphe 365(3) de la Loi sur les corporations et une copie de la résolution du conseil autorisant ce consentement;*
- c) *des renseignements sur la propriété et les affiliations de la corporation, selon les précisions du directeur;*
- d) *la liste des administrateurs et des cadres supérieurs, y compris les renseignements que précise le directeur;*
- e) *des données financières concernant la corporation, selon les précisions du directeur;*
- f) *un plan d'entreprise précisant le champ d'activité prévu au Manitoba;*
- g) *une copie des modifications apportées aux statuts, aux lettres patentes ou aux règlements administratifs relativement à 'objet de la présente demande;*
- h) *s'il s'agit d'un changement de dénomination sociale, une copie de la demande de réservation d'une dénomination sociale approuvée et du rapport de la Direction des corporations et de l'enregistrement des noms commerciaux qui l'accompagne;*
- i) *la liste des ressorts dans lesquels la corporation est autorisée à exercer ses activités, y compris les restrictions qui sont imposées à celle-ci dans les ressorts en question;*
- j) *une copie des ententes d'observation volontaire, des lettres d'engagement ou des ententes semblables conclues avec un ressort dans lequel la corporation exerce ses activités;*
- k) *s'il s'agit d'une corporation extra-provinciale, une copie du permis, de l'enregistrement ou du certificat permettant à la corporation de commencer à exercer son entreprises et provenant du ressort de constitution, y compris une copie des modifications qui ont été apportées au document en question et des restrictions et conditions dont il a été assorti à ce jour;*
- l) *tout autre renseignement qu'exige le directeur ou qui sert à appuyer la demande.*

12- The applicant certifies that all the information given in this application and given in support of this application is true and complete in every respect and hereby undertakes to notify the Director immediately in writing of any material change in any of that information.

L'auteur atteste que tous les renseignements fournis dans la présente demande et à l'appui de celle-ci sont exacts et complets à tous égards et s'engage à aviser immédiatement par écrit le directeur de tout changement important relatif à ces renseignements.

DATE / DATE

SIGNATURE / SIGNATURE

OFFICE HELD / POSTE